



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1745

XL. Opifex filorum aureorum, argenteorum, & fictorum. Der gut- und
Lionische Gold- und Silber-Dratzieher.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

XL.

Opifex filorum aureorum, argenteorum
& fictorum.



Der gut- und Lionische Gold- und Silber
Dratzieher.

horantibus bacilli
aurei & argentei,

Den Arbeitern wer-
den die Gold- und
Silber-Zaine,

Bacilli aurei & argentei,
Gold- und Silber-
Zaine.

no prius lima po-
lito,

nachdem das Gold
vorher mit der Fei-
le übergangen / 1

modo rasorio

mit dem Schab-
Messer 2

Culter rasorius, das
Schab-Messer.

scuto,

abgeschabt /

in res ferrum

und durch das Eisen

in vel semel

ein- oder zweymal ge-
zogen worden /

raduntur.

übergeben, 3

Filamenta ex auro vel
argento filis pa-
rata,

Die Lionische Ar-
beit

referunt colore & ni-
more

siehet / der Farb und
dem Glanz nach /

similitudinem veri,

der guten so gleich /

Similitudo, f. 3. Gleich-
heit.

sed ut vix dignosci
possent,

daß sie kaum erkennet
werden kan /

non fundamentum es-
set cuprum,

wo sie nicht Kupffer
zum Grund hätte.

Fila quoque

Es wird auch Drat

Filum, n. 2. Faden.
Drat.

ducuntur

gezogen

ex Orichalco,	aus Messing,	Orichalcum, n. 2. Messing.
Aere,	Kupffer,	
Chalybe	Stahl	Chalybs, f. 3. Stahl.
& Ferro;	und Eisen;	
quia vero eorum tra- ctus in orbem multum difficultatis atque laboris habet;	weil diese aber schwer an der Scheibe zu ziehen sind;	Tractus, m. 4. ein Zug, Orbis, m. 3. eine Scheibe.
Idem officina tractoria inventæ sunt,	als hat man die Dratz Mühlen erdacht / 4	Officina tractoria, ein Dratz-Mühl.
ubi bractææ	altwo jene	
ita extenuantur,	dermassen zubereitet werden /	
ut requisitam densita- tem acquirant,	daß sie die gehörige Dicke bekommen /	Densitas, f. 3. die Dicke.
& ad tractum	und zum Ziehen	
habiles reddantur,	tüchtig sind /	
cum scamno machina- rio inferuntur.	wann man sie auf die Ziehe-Band 5 bringeret.	Scamnum machina- rium, die Ziehe- oder Rede-Band
* * *	* * *	
Si Filum se præbet dubitile,	Wann der Dratz ge- schmeidig ist /	

luc ferrè und durch so viel
foramina Eisens-Löcher
percepit, durchschliefft/
in perfectionem gelanget er zur
pervenit, Vollkommenheit,
in ad quasvis res applicari, so daß er zu allerhand
 Sachen gebraucht
 werden /
et uti nobis esse possit. und uns grossen Nutzen
 geben kan:
solentur, Der Jugend,
que angustiis urgetur, welche sich es sauer
 lassen werden muß/
et tractabili animo und mit willigem Ge-
 müth
ad hunc sapientia sequitur, dem Zug der Weißheit
 folget /
hac modo wird auf solche Weise
apparatur zubereitet
augustum gloria theatrum. der herrliche Schau-
 platz der Ehre.

Perfectio, f. 3. Voll-
 kommenheit. Vol-
 lendung. Vollstree-
 ckung.

Ductus, m. 4. Der
 Zug.

Theatrum gloriæ,
 Schauplatz der
 Ehren.